

“留下你的足跡” - 2012 年澳大利亞國慶日

澳大利亞國慶日新南威爾士州組委會宣佈 2012 年 1 月 26 日的節目單

悉尼, 2011 年 10 月 17 日 – 2012 年澳大利亞國慶盛典的準備工作正在進行中, 當日的精彩節目將包含讓男女老少皆大歡喜的各項內容與活動。澳大利亞國慶日新南威爾士州組委會 (ADCNSW) 將把悉尼市區及美麗的海灣沿岸裝點一新, 變成一個巨大的遊樂場, 鼓勵全民參與歡度國慶, 盡享澳大利亞為他們帶來的一切。

今年的澳大利亞國慶日以“**在澳大利亞留下你的足跡**”為主題, 慶祝澳洲人每天每日在本地、在全國和世界各地做出的多種多樣的寶貴貢獻。

國慶日的亮點項目有, 備受歡迎的“**澳洲人的生活 Living Australian**”全國攝影比賽以及“**澳洲掠影 Reel Australia**”電影短片比賽的獲獎作品與公眾見面。參賽作品截止日期為 2011 年 12 月 6 日, 獲獎者名單將在國慶日到來之前陸續公佈。你可在 ADCNSW 主持的社會歷史綜述網站 www.AUSSIEVAULT.com.au 欣賞全部參賽作品。

請瀏覽網站 www.australiaday.com.au 查閱澳大利亞國慶日節目表詳情, 並開始計劃你的當天活動。

悉尼市區

- **澳洲人的生活攝影露天展**, 請欣賞 2012 年“澳洲人的生活網上攝影比賽”獲獎作品。
時間: 上午 10:00 – 下午 5:00
地點: 海德公園北側
- 由植物園基金會贊助的 **Woggan-ma-gule 清晨儀式** 是一項具有高度視覺效果的土著人傳統儀式, 藉以紀念我們的過去並慶祝我們的未來。
時間: 早 8:00
地點: Farm Cove 皇家植物園
- **悉尼最大的後院 – 澳大利亞國慶日的海德公園** 是感受節日熱鬧氣氛的最佳地點。你可在綠茵茵的草地上閒坐, 觀賞娛樂節目和品嚐燒烤美味。孩子們將熱衷於“have a go”體育與活動, 在大舞臺將有 John Williamson 等澳洲名歌星全天演出的精彩節目, 男女老少都可以隨著音樂跳舞歌唱。人們還可以觀看感人的悉尼市長主持的公民入籍儀式, 由悉尼市政廳主辦。
- “**澳洲掠影**”電影短片比賽的獲獎候選作品將在大屏幕 **The Big Telly** 上放映。請來欣賞今年的獲獎候選作品, 還有 Hereford Prime 烹飪表演以及澳洲電視的精彩片斷。當日將宣佈“澳洲掠影”電影短片比賽的獲獎者。請到時參加, 不要錯過。
時間: 上午 10:00 – 下午 5:00
地點: 海德公園北側
- 熱門節目**全國車輛駕駛者協會 NRMA 汽車大展** 又出現在澳洲國慶日的日曆上! 在 Macquarie 街和 College 街上將陳列 1,000 多輛式樣別致的老式車和古典車, 讓汽車愛好者一飽眼福。
時間: 上午 10:00 – 下午 5:00
地點: Macquarie Street 和 College Street

海港與沿岸活動:

- **人體科學偉大澳洲人游泳比賽**，由 Destination NSW 慷慨贊助。國慶日當日將在悉尼舉行有數百名業餘和專業游泳運動員參加的第二輪比賽。決賽將在悉尼歌劇院前方的 **Farm Cove** 海灣水面進行。請來與奧運及鐵人運動冠軍 **Ky Hurst** 及其他奧運健將們一同參加 **2.2 公里** 的海灣游泳比賽，或者參加另一項比較隨便的 **750 米衝刺游泳比賽**。人體科學偉大澳洲人游泳比賽的目的正是鼓勵全民參與，無論年齡大小與能力如何。它還包括一項雜牌游泳比賽以及一項 **300 米少年兒童游泳比賽**。
時間: 早 8:30
地點: 悉尼歌劇院, Farm Cove
- **渡船馬拉松比賽**，再次目睹四艘黃綠相間、時髦而潑辣的老式雙體渡船在悉尼海港破浪疾馳，不要錯過它們爭先恐後全速衝向海港大橋下的終點綫奪標的精彩場面!
時間: 上午 11:00
地點: 悉尼海港
- **雄壯軍威- 澳大利亞皇家空軍飛行表演**將在悉尼海港上空一展雄威。當你聽到飛機引擎聲時一定擡頭看看，澳大利亞皇家空軍的 **F/A-18 大黃蜂戰鬥機**和**鷓式戰鬥機**將在海港上空疾速掠過!
時間: 下午 2:00
地點: 悉尼海港
- **第 176 屆澳大利亞國慶日帆船比賽** - 世界最老的不間斷年度小型帆船比賽將在整個下午展開比賽，有各種規格的帆船以及 **18 英尺小船**的各項比賽。帆船比賽由皇家悉尼帆船隊代表澳大利亞國慶日帆船公司主持，來自全國各地的傳統與古典帆船（包括百年老帆船）將參加此次歷史性活動。
時間: 下午 1:15
地點: 悉尼海港東端
- **悉尼港口水上爵士音樂會**將在 Pirrama 公園舉行。才華橫溢的爵士樂手們將在黃昏時光開始演奏柔美的爵士樂。酒吧提供美酒飲料。
時間: 下午 3:00 – 晚 9:00.
地點: Pirrama Park
- 悉尼海港沿岸管理局主辦的**岩石區國慶日慶祝活動**是一項免費“聲樂藝術節”露天活動，在岩石區各處舞臺與街頭演出音樂節目，包括根源音樂、靈歌、流行樂、夜總會歌舞、牙買加雷吉樂、爵士樂、布魯士、搖滾樂、民間音樂及土著音樂。
時間: 上午 11:00 – 晚 9:00
地點: 岩石區
- **達令港國慶日活動**包括多種文化的精彩娛樂內容，以及達令港澳大利亞國慶慶典節目 – 從晚 7:00 開始將演出激光與音樂的多媒體交響樂，最終以 **Cockle Bay** 上空五彩繽紛的禮花為高潮而結束。
時間: 上午 11:30 – 晚 9:00
地點: 達令港



請瀏覽網站 www.australiaday.com.au 查閱 2012 年國慶日節目表的全部內容。
Facebook: www.facebook.com/AustraliaDay26
Twitter: www.twitter.com/australiaday

採訪或索取高清晰度圖像，請聯繫：

Millicent Ogden

Edelman

02 9291 3385

0403 075 945

millicent.ogden@edelman.com

Jennifer Ngai

Edelman

02 9291 3303

0405 158 815

jennifer.ngai@edelman.com

***Translated by Community Relations Commission, Language Services,
Telephone (02) 8255 6767***